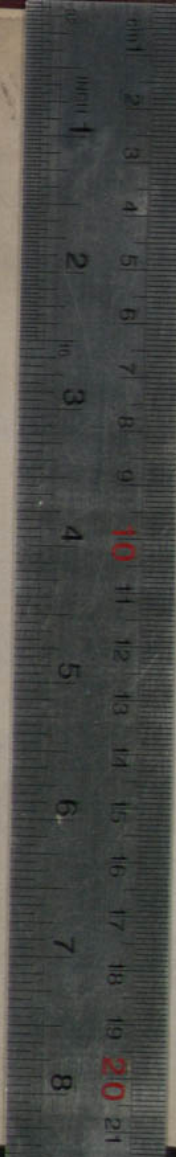


۴۳۱۹

خطی - فهرست شده
۳۶۹۸



بازرسی شد
۳ - ۲

جغرافیا سودا

کتابخانه مجلس شورای ملی
نمبره دفتر ۷۹۲۲
۱۹۱۰
جلد ۴
چل و ششم
منجمه کتب خریداری جهه
۳۹۹۱
۴۱۸۶

۱۹۵۷

بازدید شد
۱۳۸۲

نسخه فهرست شده
۳۶۹۸

بازرسی شد
۳۰۲

۱۹۱۰

جغرافیا سودا

۴۱۸۶
نمره دفتر ۷۹۲۲
کتابخانه مجلس شورای ملی
جلد ۴
منجمه کتب خریداری شده
۳۸۹۱
۴۵

۴۵۱۹

بازدید شد
۱۳۸۲

نسخه فهرست شده
۳۶۹۸

(۲)
که سید بن جک منمهدک با عیال مصر یاقون
انگلیس پیش پاش
پوشیده نباشد که منمهدک الان در سوئی تحقیق
مسکن نیست بلکه اقامتگاه او شهر العبد است از این
کری فاکت و اینکه او منمهدک سوئی میگردد
زیر آنست که کلیه امانات افریقا را تقسیم بدو نموده اند
لیطافه را سوئی است بگویند بفرمایان و طایفه دیگر
برهنه و امانات برهنه است طایفه سیاهان در
تمام نواحی افریقا سکنی دارند اما امانات برهنه است
شمال این تقسیم کن و سیت آنها غیر از سیت امانات

کتابخانه
مجلس شورای ملی

سوئی

فتنه محمد احمد که دعوی مهدویت نموده و در بنام
منمهدک غیر منمهدک در غرب و کینه در بلاد حواله رود
نیز خدایت خیال داشتند و در باب استیکار متوجه
سوئی نموده و بیشتر مطبوعات روزنامه عبارت از وقایع است
که درین ناحیه واقع میشود در حضور فتنه مطبوعات روزنامه ها
موقوف باطلاع جغرافیا و تاریخ سوئی و بلاد و ولایات است

سوی است و همه سیدان باشند در خلاف طایفه
سوی بسیار از آنهاست برتند چون که همه
ایست بهم ساینده اطلاع ازین نواحی نیز از سایر
گردیده اند و نگارش شرح و تفسیر است
تسلیم از فیضی که از اقا لیم خست روی زمین است مجهولات
جغرافی بسیار داشته و دار و دار بسیار چشمه رودهای
معتبر و حالت بسیاری از اراضی و اماکن و آبادانها و غیره
که بعضی از آنها با قدم و امت سیاحان معتبر با جد و
فرناک مخصوصا چهار نفر سیاح اعلی که یکی از آنها کسین
باشد و در نفر المکن و یک مرد و یک مرد از امر بگفته

شرق است شهر بنی بکر و منسوب (فنیسک)
وصف اول و غیره است چهارم افریقای وسطی است
شماره پنجم و سومی تحقیق است قیمت
پنجم افریقا غرب است که عبارت از این است که
(سینکسپه) و (کینسپه) (گوپنسه) است
قیمت ششم افریقا جنوب است معروف به بلاد
و بلاد (الکفره) (بلاد کافر) قیمت هفتم
تابعه افریقا است

مقصود از این چهار شهر تقسیم کردن مازعه متمدن
و غیره سومی تحقیق است اول این مازعه متمدن

و اقامتگاه آن کریکان است که از ولایات حواله روم است
و از طرف محروبه است نامی که یکی از ولایات متمدن است
و از طرف دیگر به نام روم و در جنوب آن سیه جال است
و جنوبی با در آن سینه دارند و این ایالت یعنی کریکان است
میباشد بنامه ندر ایض در یکی از شعبه جلاله ندرت حاکم نشین
و قاعده کریکان شهر العبد است و یک متمدن
ارضی کریکان چندین جاذبه ندرت که آنها که در طرف
ندید ایض قطع شده و بعضی از جزایر بر (اولی) آن که
حاصل آنها ندرت است کریکان سیاه پوت و مدین
باشد تمدن آنها کم در پست ن عرب است است کریکان

در تحت تبعیت ستمگر بود بعد از مرگش که آن نیز ولایت
حواله رونند است از آن ملک خود سال هزار و شصت و هفت
عیلی محمد علی پاشا کردی فاکت را استخراج کرده از
مضافات مصر خود

اما خطوط مشهور است از ستمگر در تقاریر ازرق و
نیز سفید واقع و از بنا محمد علی پاشا که مصر است که
در پنجاه و نه سال قبل شهر ساخته و آباد کرده و بنام
خطوط ما کویند شبیه بحر طوم فیروز یعنی روضه ایض و ازرق نخل
حاصل تمام نوعی بر چهار طرف شهر طوم فیروز جمع کرده برنج و
جمعیت شهر طوم هفت و سه هزار نفر است و با آنکه در موقوفه

میشد از قریب نای آن اهل آن از مضافات مصر بهجت است
اما آنجا که در صدری موقوفه است و سیم یک از ولایات
نوبیه است و شهر حاکم نشین این شهر نیز موقوفه است
و این ولایت در طرف یی رونند و موقوفه است و موقوفه است
خریب و اینکه حالا آباد است و موقوفه است

یا قوت حمور کویدی موقوفه است و ثلثه و موقوفه است و سکون
ثانیه مدینه که یک طرفه است و موقوفه است و موقوفه است
ملک علی شاه که موقوفه است و موقوفه است و موقوفه است
بالجمله و طول موقوفه است و موقوفه است و موقوفه است
نظم دال و قاف و بعضی گفته اند بفتح دال و قاف و سکون نون

شهر بزرگ است در بلاد نوچه که پادشاه بملکت در این شهر
 می کند دارد و پیش هر دروازه نهر است و بار و بار حال دارد
 و به سنگ ساخته اند و ولایت نوچه در دست لور و حیل
 واقع است خلاصه ی نفاذ جبهه در این شهر نیز گویند و
 فوکیها از آن نوچه می گذارند

اما سولکن قاعده و پارتخت ولایت بیکه با بدجست
 که این ولایت نیز یکی از ولایات اربعه نوچه است و در سول
 بحر حمر واقع شده

اما مصوع که فوکیها حاکم آن گویند شهرت از حبشه
 در جزیره که در بحر احمر واقع شده و اخیرا به بندر بسیار خوب

دارد و بنا بر تعیدات سیدن قال متهمک سولکن
 حقیقی است

اما سولکن حقیقی مانکر و هر عبارت از افسر نوچه و بعضی
 و صاحب کربیر معروف افسر نقی است که فوکیها با هم
 و کربن یی نیز است یکویند یعنی که حصار کربیر در شمال آن واقع
 شده و سنگا چیه و کپنه در غرب آن و طرف جنوب
 نیز محروم به کپنه و جبل الغمر است

سولکن در منطقه محرقه در طرف خط استوا واقع شده و
 و سمت خاک سولکن حقیقی تقریبا بقدر وقت صحرای کبریت
 یعنی سطح صحرای کبیر معادل چهار هزار و شصت کیلومتر طول

در هر کسب و ترغوض و سوغاتی تحقیق بم تعلقه را وسعت دارد و
 و باید گفت ممالک و بیوه صحرائی کبیر و سوغاتی از خود
 مغرب مصر و منقلا و حبشه بطبقه بخوبی متکلف یافته
 تا فیه بنوعی دریا محط الاملا نینک که تقریبا همه لو سوغاتی
 و است لو صحرائی است بدو خط تو از هر چیز که است از ارضی
 سوغاتی بارشاع از هر صحرانیت و برخلاف حصار هیچ
 ره خانه ندارد و کما هر که از زول بارن سیل جاری میجو پس از
 انقطاع سیل بلافاصله راه باغات باو مجرای سیل را میبندد
 سوغاتی چینه بن ره خانه و یک خط عظیم دارد که از آن آب سرد
 و صافی میبارد و خط عظیم سوغاتی موسوم به پنجر (نیشتر) است

و منبع و سه چشمه آن در جبال طلقه در طرف جنوب حصار است
 کبیر است در جاده هزار و شصت و سی و شصت قدم ارتفاع دارد و این
 شط کا هر طرف مشرق و کما هر دو مغرب و در آن بجانب جنوب
 جریان دارد و نوعی چینه بن شعبه شده شعبه برگرفته شده بدریای
 محط الاملا نینک میریزد شط پنجر را نیز میگویند و بسیار
 گویند و نمند نیز مصر در بعضی جا با جریان دارد که بسیار
 سیاحان از آنجا با خبر دارند و در مصب خود خلیج کبیر
 و لنای تغییر می دهد که نه هزار و لنای نیز از کبریت بلکه و لنای
 ره خانه ننگ (گانش) هستند و تمام از آنجا که چکه شده
 ناسی های قد صلب و در ره خانه پنجر یکجا چهار ذراع وضع

خبر عالم باشند آنجا میراکم تا چهل سال قدس فرین دیده و سفرها
نوشته نفسم بچینه ولایت و ایالت کعبه اندکی ازین فیه سها
فجر هفت واقع در غربی علی لر فوس و شمالی لر فله و
فیما بین نقیست و نون و بلاد برحق میباشد قیمت و ک
برق با هر شمع و درین نواحی نقیست دار از نوک و استقله
و وایان ادعای سلطنت نمایند بکنه برق میلانند عده
نفوس بالا داده که در بعضی از آنها قبا میر صحرا کرده باشند و بزبان
عربی حکم میکنند اما آب برق بامصر و مغرب و نون و
تجارت دارند و مال التجاره آنها طلا و عاج و لب و برده
و پرسترنه و کرده و مکن میباشد دریاچه اشکی (تسکی)

چاکي) در قیامت است و ما هر و مرغایست ساریه وار و گویند
طل این دریاچه دریت هر و عرض آن صد و پنجاه مایل است
شهران آن بر مرغی که کاه بر چرخ و انگر مرغی باشد
فست و دیگر ملکات سوداگران بلاد مندر مرغی باشد
واقع در جنوب بر مرغی و حاکم نشین آن محل است موسوم به مرغی
و صد و شصت و یک کی که کاه

وارطرف جنوب نهر عظیمی بدریاچه شای میرنوی که ازآرامش کمر
میناید و شهر لغون که قصبه بلاد لغون میباشد درکنار
این نهرت و اما لغون کینوع استقلا دارد و صیبا صلیح و
سیرت میباشد بعضی بارچهارسج نیماید و بلاد آنها

یکویت برای آنکه فرغ و زینور و پشه زیاد دارد و از نیت
 دنیا بدیجستی که هر سبب هلاکت حال میوه و برای رفع
 این فیه و غالباً گاه تر میخورند و در هر آن نشیند و نمیکند
 از مرض صعب تر و بدن ماند که
 نگران کاکش هر کس کینا

در طرف مغرب بر بنف بد و بسیار سوزش کنی دارند و آنها
 چهارم جوشی و بت پرستند و در ماکن صعب و جبال سکن
 گرفته اند و قبایلی که با آنها همایه اند بعضی اوقات آنها را غارت
 میکند و آنها نیز هر کس را در راهها بیا بند میکند در طرف
 مغرب اجتماع بلاد فلان و فلان باشد که ارضی آن سبز

و حاصل خیز و دارای حبوب و انواع میوه های استوایی است اما
 مسلمانند و نماز میکنند اما چون عربی غرضه معنی نماز را
 نمیدانند اعتنائی هم نگرفتند و وضو ندارند فقط در روز یکشنبه
 وقت صبح وضو میزنند و بلا درای و دست کی انجامعت واقع
 شده و همه مقهور اجتماعتند و بایشان حسنه و بد و خراج
 میدهند

قیمت دیگر از سوزش کافور باشد ارضی قیمت
 در حال گرمی و صحرای است و سکن آن زیاد و قصبه و قاعده
 انقیست ریز کافور میگویند و سی و چهار نفر جمعیت دارد
 و اکثر آنها رده و غلام و کنیزند رنگ قشتمش و بیشتر در این نواحی

شهرت

قیمت دیگر بلاد گشتا می باشد و تجار از خدایس
(خدایس) و فخرین بقصه این قیمت آمده وادو
سته برده و نمک ینیم

قیمت دیگر بلاد فلات و فخرات و قصه آن شهر میکانو
میباشد که بارونی دارد و بار تفاع سی قدم با جازده در وازه و بجای
از خدایس و طرلهایس غرب با جاعط کهرسرخ
و بعضی عطایات دیگر و حریر بسیارند و بار برده و کره معاوضه
ینیم بعضی بر که بار آب در طرف شمالی شهر است که
خوردن آب آن اسباب حدوث تب میجو

اما شهر ننگین با تخت قیمت دیگر از بلاد و سواد
و بسیار از مال مغرب بجهت تجارت بیشه آمده توقف
ینیم در هر یک از آنها تمنا شده اند ببلاد و نحو معاودت
میکنند زبان عربی در اینجا شیعی است اما لغت اصل امانیت
شهر ننگین بر خلاف معمول ثلث کثرت و محیط آن
مدیر جمیع خانه های یک طبقه است و چشمه های که در فتاب
خاک میکنند بویات را با نمحه عده نفوس مالیش کرده
هر از نفر وارضی حوالی صحت رعیت ندارد و دهند اسکند
ما بزم معاش و قوت خور از بلاد بعید به اینجا حاصل
ینیم در طرف جنوب غربی شهر که بار آب است

که آب باران در آنها جمع شده بصرف شرب امانیست
 در حواله انبساط بعضی قبا بر کسند و بکنی دارند که آنها را
 طولی (تولیمه) می نامند بضاوت آنها
 منحصراً بر سر است اینجا یعنی غیر طولی قطعاً بطریق
 لهذا از قوافل وارده باین نوعی و جوی گیرند که آنها را بکوت
 ازین امان عبور دهند بنا برین چنین است با اذیت امان
 ثلثی می باشد
 اما مملکت مرغوع در جنوب شرقی ثلثی واقع و سی
 منزل طول است و ادخاک است و عرض آن یازده منزل
 و غنیمت چهار قیمت می باشد قیمت اول بصلوات

و پارتخت از آن بصلوات می گویند کلمه امان این قیمت در فحم
 هزار نفر می باشد قیمت دوم کچا کاکر حاکم نشین آن نیز
 بهین هم موسوم است امان این قیمت سی هزار نفرند قیمت
 سیم اول کاکر میجر هزار نفر می باشد و در قیمت چهارم نیم کچا
 نام دارد و کلمه امان اینجا قیمت بت پرت و نهایت بستی
 و سیکر و صرف سیکر است مالند
 قیمت دیگر از سوی کچا بوی می باشد در جنوب
 مرغوع واقع و امان آن نوعی از سوی کچا می باشد که صحاح
 می باشد و نهایت پرت و پادشاه در اندیشه بطن
 این مملکت بود است پارتخت آن موسوم به کاکر کچا

بیاض

قیمت دیگر از سوغاتی ملک بمبایک است که در جنوب
 فلانکف واقع و در حدود سنگا چیت طول آن حدود
 پنجاه و پنج و عرض آن حدود و پنج و در آن ملک تجارت
 که از بعضی آبادیهای آن بگذرد اکثر امارات سوغاتی هستند
 و غیر اکثر مغربین در آن ملک آمده و توطن غنیمت یا تخت این
 ملک بمبایک میباشد و ده هزار نفر سکنه دارد و شهر
 چینه تابع آن ملک بود و حالا تبعیت ملک فلانکف را
 دارد و اینت جغرافیه سوغاتی من در اینهاست و ق
 نوشته شده بمطو تر ازین فقط سیاحت نامه های سیاحت

تأخرین است

تألیف
 ترجمه فیروغی
 فرانسوا و عربی
 معجمی تحت قضا
 سنه ۱۳۱۰

